



Hochdorf



aktuell

Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

information • informations • informazione • información • informação • معلومات

Nr. 43
29. Jahrgang

Freitag, den 27. Oktober 2023

HOCHDORF
1250 JAHRE
VIELFÄLTIG UND VERBUNDEN

Theatergruppe Hochdorfer Mütter & Co e.V.
Die Bremer Stadtmusikanten
Frei nach Gebrüder Grimm

Hochdorf
BREMEN

Mooswaldhalle
Freiburg Hochdorf
Einlass ab 16:30 Uhr
Eintritt: frei

Spenden können einen
gemächlichen Zwischenschritt
Bewirtung nach
Vorstellungsende

Samstag, 4. November 2023, 17:00 Uhr

Sparkasse badenova Volksbank Freiburg eG

Weihnachtsgabe der Michael-Denzlinger-Stiftung

Bedürftige bitte melden

Schon seit vielen Jahren gewährt die Stiftung alleinstehenden, bedürftigen Menschen aus Hochdorf, die 70 Jahre und älter sind, vor Weihnachten die „Weihnachtsgabe“, zuletzt einen Betrag von 250 €. Die Richtlinien hierzu wurden vor einigen Jahren neu bestimmt. Dadurch hat sich der Kreis der neu hinzugekommenen, möglichen EmpfängerInnen so stark vergrößert, dass wir Stiftungsräte nicht mehr leisten können, jeweils persönlich abzufragen, ob die Voraussetzungen hierfür vorliegen.

Deshalb bitten wir um Meldung (siehe unten).

Voraussetzungen wie sie im vergangenen Jahr galten:

Die Unterstützung erhält derzeit **jede mindestens 70 Jahre alte Person aus Hochdorf** (und Benzhausen), deren Einkommen und Vermögen die folgenden Grenzen nicht überschreitet:

Alleinstehende:

Maximales monatliches Einkommen nach Abzug der Kaltmiete - 850 €

Maximales verwertbares Vermögen (Bankguthaben etc.) – 2.600 €

Ehepaare und Menschen in Partnerschaften:

Hier werden Einkommen und Vermögen beider Partner zusammengerechnet. Maximales Einkommen des Partners/ der Partnerin zusätzlich 600 €, also zusammen 1.450,-. Maximales Vermögen des Partners/der Partnerin zusätzlich 800 €, insgesamt also 3.400 €.

Für jede weitere im Haushalt lebende Person gilt ein zusätzlicher Einkommensfreibetrag von 260 € sowie ein weiterer Vermögensfreibetrag von 500 €.

Ratenzahlungen wegen unverschuldeter Notlagen können im Einzelfall zusätzlich berücksichtigt werden.

Die Einkommens- und Vermögensgrenzen sowie die Höhe der Weihnachtsgabe wird vom Stiftungsrat beschlossen.

Der Stiftungsrat behält sich vor, ggf. Belege für die Angaben anzufordern.

Wann und wo kann man sich melden:

Wer selbst die Voraussetzungen erfüllt möge sich im Rathaus melden bei **Frau Piernot, Durchwahl 94739-14 oder per Mail an ov-hochdorf@stadt.freiburg.de**. Sie nimmt die Daten entgegen und reicht diese an den Stiftungsrat weiter, der darüber entscheidet. Gerne nehmen wir auch Meldungen für Dritte an, wenn diese sich nicht selbst melden (können).

Wer bereits in Vorjahren eine Zuwendung erhalten hat, braucht sich nicht zu melden.

Die Meldung muss spätestens bis Montag, 13. November 2023 um 12:00 Uhr erfolgen.

Ein Rechtsanspruch auf die Weihnachtsgabe besteht nicht.

Günter Hammer - stellv. Stiftungsratsvorsitzender

Neue Frelo-Stationen in Hochdorf und Hugstetten

Dank der Initiative des Green Industry Park (GIP) und von sechs Unternehmen sowie des Hochdorfer Ortschaftsrats kann das Frelo-Netzwerk um drei Stationen erweitert werden.

Zwei Stationen wurden Anfang der Woche im Gewerbegebiet Hochdorf an der Hanferstraße (an der Ecke Firma Bechtle) und in der Blankreutestraße (auf Höhe von Streck Transport) eröffnet sowie eine weitere Station am Bahnhof in Hugstetten.

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 3.

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br.
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de

Tel. 07665/94739 + **Durchwahl**
Sachgebiet (siehe unten)

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Kurt	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung, Standesbeamtin	Frau Berger	94739-13
Melde-/Ausweiswesen, Verwaltung Friedhof und Mooswaldhalle, Hundesteuer	Frau Piernot	94739-14

Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Quartiersarbeit Hochdorf:

Montags von 11-13 Uhr im Quartiersbüro beim Familientreff im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2
Mittwochs von 10-12 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6
Sowie nach telefonischer Vereinbarung (auch nachmittags möglich)
Tel. 0171/9682680
E-Mail: quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de

Hallenbad Hochdorf

Mo	18.00 - 20.00 Uhr	Schule, Kurse, Vereine Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	0761/2105-550
Mi		Schule, Kurse und Vereine	
Do	9.30 - 11.00 Uhr 18.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Fr	15.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Sa	14.00 - 18.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Kurse, Kindernachmittag	
So	8.30 - 13.00 Uhr	Publikumsbetrieb	

An Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78
buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de
www.bibkat.de/stm-hochdorf

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

Deutsche Post Filiale, Fuhrmannsgasse 2, Tel. 07665/4239076

Mo, Di, Do, Fr, Sa	09:30 - 13:00 Uhr (ganzjährig)
Mo, Di, Do, Fr	17:00 - 19:00 Uhr (01.06. - 30.09.)
	15:00 - 18:00 Uhr (01.10. - 31.05.)
Mi	17:00 - 19:00 Uhr (01.06. - 30.09.)
	16:30 - 19:00 Uhr (01.10. - 31.05.)

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0761/120 120 00
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie wilde Müllablagerungen melden):	0761/76707-710 (AB).
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst
(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):
116117 (Anruf ist kostenlos)

Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 – 18 Uhr

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do	20 - 23 Uhr
Mi, Fr	16 - 23 Uhr
Sa, So und Feiertage	8 - 23 Uhr

Kinder Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo - Do	19 – 22.30 Uhr
Fr	16 – 22.30 Uhr
Sa, So und Feiertage	8 – 22.30 Uhr

Automatisierter Defibrillator

am Eingang zum Michael-Denzlinger-Haus

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.de/notdienstportal oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 28.10. Bären-Apotheke, Hauptstr. 39, 79232 March-Buchheim,
Tel. 07665/2252

Sonntag, 29.10. Breisgau-Apotheke, Vogesenstr. 2, 79206 Breisach,
Tel. 07667/7537

Mittwoch, 01.11. Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8,
79353 Bahlingen am Kaiserstuhl, Tel. 07663/2641

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.
Alle Angaben sind ohne Gewähr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Frelo-Radverleih wächst in Hochdorf und Hugstetten

Dank der Initiative des Green Industry Park (GIP) und von sechs Unternehmen sowie des Hochdorfer Ortschaftsrats kann das Frelo-Netzwerk um eine Station im Gewerbegebiet Hochdorf an der Hanferstraße (an der Ecke Firma Bechtle) und in der Blankreutestraße, (auf Höhe von Streck Transport) sowie am Bahnhof in Hugstetten, weiter ausgebaut werden.

Die zusätzlichen Frelo Standorte sind Teil der Umsetzung einer im „GIP Roundtable Mobilität“ erarbeiteten Mobilitätsstrategie.

Im Rahmen dieser Zusammenkunft ziehen sechs Unternehmen aus dem Gewerbegebiet Hochdorf zusammen mit dem GIP, der FWTM und mit dem Ortsvorsteher seit etwa einem Jahr an einem Strang. Koordiniert werden diese Aktivitäten von Dirk Kron (Projektleiter GIP), der als Klimamanager für das Gewerbegebiet Hochdorf und das Industriegebiet Nord zuständig ist. „Dieses Modellprojekt soll dazu beitragen, dass Frelo Stationen künftig fester Bestandteil der Infrastruktur in Gewerbe- und Industriegebieten werden“, erläutert Kron. „Unser Ziel ist es, an solchen Standorten die Freiburgerinnen und Freiburger darin zu bestärken, das Fahrrad zu nutzen.“

„Für Hochdorf sind die Stationen im Gewerbegebiet und in Hugstetten wichtige Ergänzungen zur Station im Ort“, sagte Ortsvorsteher Günter Hammer. Er betonte, dass damit ein „attraktives lokales Netz“ mit verbesserter Anbindung in den Nachbarschaften geschaffen werde.

Laut dem Klimaschutzteilkonzept für den GIP Hochdorf kommen derzeit etwa 74 Prozent der dort Beschäftigten mit dem Auto zu ihren Arbeitsplätzen. 15 Prozent reisen mit dem Fahrrad an und elf Prozent nutzen den Öffentlichen Nahverkehr. In der Summe werden rund acht Prozent aller in diesem Gewerbegebiet entstehenden CO²-Emissionen durch den Berufsverkehr verursacht.

Die Stationen werden in den kommenden drei Jahren durch die an dem Projekt beteiligten Partner finanziert. Im ersten Jahr übernehmen die FWTM und der GIP die anfallenden Kosten, und für den Rest der Laufzeit springen die hier ansässigen Unternehmen Streck Transportgesellschaft, IT Systemhaus Bechtle GmbH, KOCH Freiburg GmbH, Karl Dischinger Fachspedition, Taifun Tofu GmbH und Sick AG ein.

Die aktuelle Beschränkung der Laufzeit ergibt sich aus der Tatsache, dass die Leistungen für das Frelo-Leihsystem dann neu ausgeschrieben werden müssen.

„Die sechs genannten Unternehmen übernehmen mit Ihrem Engagement Verantwortung für das Gesamtgebiet und unterstützen aktiv die Stärkung der Standortqualität“, sagt Dirk Kron. Um den Sta-

tionen zum Erfolg zu verhelfen werden die neuen Mobilitätsmöglichkeiten seitens der Firmen auch durch Bannerwerbung beworben.

„Mit der Eröffnung der zwei neuen Frelo-Stationen im Industriegebiet Hochdorf und der Frelo-Station am Bahnhof Hugstetten setzen wir ein wichtiges Zeichen für nachhaltige Mobilität in den Industriegebieten und fördern multimodale Wegeketten. Den Mitarbeitenden wird eine praktische und nachhaltige Möglichkeit zur Verfügung gestellt, die letzte Meile zur Arbeitsstelle zu überbrücken“, sagt Magdalena Schneider, die Leiterin Mobilitätsmanagement bei der Freiburger Verkehrs AG (VAG). Ihr für den Bereich Jobticket zuständige Kollege Manual Konstanzer ergänzt: „Der Umstieg vom Auto auf den ÖPNV wird damit erleichtert und der Verkehr im Green Industry Park entlastet. Damit tragen alle die, die Frelo nutzen aktiv zur Umsetzung des Klimamobilitätsplans bei.“

Natürlich sind die Frelos für alle nutzbar, und nicht nur für die Beschäftigten der sechs Unternehmen, die sich finanziell beteiligen.



Initiatoren und Sponsoren der neuen Frelo-Stationen im Gewerbegebiet / GIP. Foto: Patrick Seeger, Stadt Freiburg

Vorgezogener Redaktionsschluss

In der Kalenderwoche 44 wird der Redaktionsschluss von Hochdorf aktuell wegen Allerheiligen auf **Montag, 30.10.2023, 11 Uhr** vorverlegt. Wir bitten alle Vereine und Artikel-Einsteller um Beachtung. Die Ortsverwaltung

Änderung Müllabfuhr:

Die Müllabholung vom Freitag, 03.11.2023 wird wegen des Feiertags auf **Samstag, 04.11.2023** verschoben.

Die Abholtermine finden Sie auch unter www.abfallwirtschaft-freiburg.de



Veranstaltungskalender Monat November

- alle Angaben ohne Gewähr -

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
04.	Bremer Stadtmusikanten	Theatergruppe Hochdorfer Mütter	Mooswaldhalle
06.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus/Kinder- und Jugendhaus
10.	St. Martinsumzug	Kath. Kirchengemeinde	Pfarrer-Meybrunn-Haus
11.-12.	Patrozinium St. Martin	Kath. Kirchengemeinde	Mooswaldhalle
13.	Info-Veranstaltung zum Anschluss Bebelstraße	OB / Stadtverwaltung	Mooswaldhalle
25.	Spieltage	Badminton-Club	Mooswaldhalle
30.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus

Änderung der Öffnungszeiten der Notfallpraxis

Die Kassenärztliche Vereinigung Baden-Württemberg (KVBW) muss vorübergehend die Öffnungszeiten der allgemeinen Notfallpraxen in Baden-Württemberg einschränken. Hintergrund ist ein Urteil des Bundessozialgerichtes (BSG), das weitreichende Konsequenzen für den ärztlichen Bereitschaftsdienst hat und daher Anpassungen an der Struktur erforderlich macht. Diese Änderung gilt **ab 25.10.2023** und vorerst bis auf Weiteres.

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg (Erw.)
Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3,
79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do	20 - 23 Uhr
Mi, Fr	16 - 23 Uhr
Sa, So und an Feiertagen	8 - 23 Uhr

Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Für nicht gehfähige Patienten kann in dringenden Fällen und einer erforderlichen Akutbehandlung ein Hausbesuch über die 116117 angefragt werden. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der 112 alarmiert werden.

Die Ortsverwaltung Hochdorf sucht weitere Sargträger_innen

Für den Hochdorfer Friedhof werden Sargträger/innen (a) gesucht. Die Aufgaben umfassen das Befördern und das Herablassen des Sarges mit Gurten. Das Befördern des Sarges wird mit Hilfe eines Wagens von der Einsegnungshalle bis zur Grabstelle vorgenommen. An der Zeremonie sind insgesamt 4 Sargträger anwesend.

Die Tätigkeit wird pauschal mit 37,- Euro vergütet. Zeitliche Flexibilität und körperliche Belastbarkeit sind von Vorteil. Gerne auch rüstige Rentner.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Ortsverwaltung Hochdorf, Tel. 07665/94739-14 Frau Piernot oder unter ov-hochdorf@stadt.freiburg.de

BERICHTE UNSERER VEREINE



Familientreff MütZe

Neu: Musikalische Früherziehung mit Panpan auch am Mittwoch

Ab November gibt es mittwochs zwei weitere Gruppen der musikalische Früherziehung „Musik mit Panpan“:

Panpino: 15.00 - 15.45 Uhr für 3- bis 4-jährige
Panpan: 16.00 - 17.00 Uhr für 4- bis 6-jährige

In beiden Gruppen sind noch Plätze frei.

Infos & Anmeldung bei Natalie Haberstroh Tel. 0160/1564147, Solem-akademie@gmx.com. Weitere Infos zum Kurs auf unserer Homepage www.familien-treff-hochdorf.de und unter www.panpan.de



Bücherei

Tipps und Tricks für den Alltag: Wie schonen wir Geldbeutel und Umwelt?

Beim letzten Büchereicafé des Jahres am 13. Oktober bot ein von der Quartiersarbeit gestalteter Büchertisch Informationen und Buchvorschläge rund um die Frage: Was können wir im Alltag tun, um Geld zu sparen und nachhaltig(er) zu leben? Lebhaftige Gespräche bei Kaffee und Kuchen zeigten das große Interesse an diesem Thema.

Die vorgestellten Bücher liegen nun in der Bücherei zur Ausleihe bereit. Das Spektrum reicht von „**Selber machen statt kaufen - Haut und Haar: Rezepte für natürlich Pflegeprodukte**“ über ein Lebensmittelsparbuch „**Wirf mich nicht weg - nachhaltige Rezepte und Ideen gegen Lebensmittelverschwendung**“ und ein „**Plastik Sparbuch - Alternativen und Ideen, mit denen wir der Plastikflut entkommen**“ bis zu Anregungen für Kinder, z.B. „**Eco Kids - kreative Upcycling-Ideen für Kinder**“.

Bitte beachten Sie: wegen des St. Martins-Umzugs ist die Bücherei am **Freitag, den 10.11., von 15 - 17 Uhr geöffnet!**

buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de
www.bibkat.de/stm-hochdorf



Forum älter werden

Am **Montag, 06. November 2023** wird uns die Märchen-erzählerin Jutta Scherzinger aus Freiburg-Kappel im **Pfarrer-Meybrunn-Haus** unterhalten. Wir freuen uns auf einen phantasievollen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen **ab 14:30 Uhr**.



Musikverein Hochdorf

WIR BILDEN WIEDER AUS!

Blockflöte - Querflöte - Oboe - Fagott - Klarinette - Saxophon - Trompete - Horn - Posaune - Tuba - Schlagzeug

Für alle Blasinstrumente und Schlagzeug haben wir ausgebildete InstrumentallehrerInnen, die den interessierten Kids (und Erwachsenen) eine fundierte Ausbildung bieten. Instrumente stellen wir ebenfalls zur Verfügung.

Jetzt schnell und unkompliziert eine kostenlose Schnupperstunde vereinbaren: post@mvhochdorf.de

Wir freuen uns auf Euch!

Jetzt schon in den Kalender schreiben:

ADVENTSKONZERT am 3. Advent in der St. Martinikirche „MV Hochdorf & Friends“

Schwarzwaldverein

Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl

- 28. Okt., Samstag: „**Stammtisch**“ im Berglusthaus ab 14 Uhr, Wanderung zum Stammtisch ohne Wanderführung. Treff: 9:30 Uhr, Talstation Schauinslandbahn. Mit Bus nach Horben Rathaus; von hier in ca. 1,15 Std. auf markiertem Weg zum Berglusthaus. Aufstieg: 224m/3,5km. Wegbeschreibung: Horben Rathaus – Ignazhof – An der Linde rechts abbiegen und der blauen Raute folgen – nach 500m links in den Bußweg abbiegen, Mainackerhof, Fußweg durch den Wald – Parkplatz Gerstenhalm – Eckewitti – Geißenfelsen – Berglusthaus, eventuell Übernachtung

- 31. Okt., Dienstag: „**Gesundheitswanderungen**“, am Schlossberg, für alle Altersgruppen, kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie die fit machen, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Treff: 10 Uhr und 14 Uhr, Musikpavillon Stadtgarten Freiburg, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Führung: Walter Sittig, Mobil: 01733292710

Gäste sind herzlich willkommen.



**Liebe Hochdorfer*innen,
liebe Kinder & Jugendliche,**

+++ Achtung! Achtung! +++
Anlässlich des **1250jährigen Jubiläums** Hochdorfs
erhalten wir Sonderkarten & dürfen den
EUROPAPARK in Rust besuchen! :)

Am Freitag, 17.11.2023 ist es soweit und alle (ab 9 Jahren), die Lust haben, dürfen sich **schnell** eine Anmeldung bei uns im Jugendhaus abholen! Abfahrt wird um 12:00 Uhr sein und die Kosten belaufen sich auf 10€.

Wir freuen uns auf einen tollen Tag im Europa-Park mit Euch!
Euer JuZe-Team

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf
Riedmatten 6 | 79108 Freiburg
Telefon: 07665/941250 | E-Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net
Instagram: [juze_highville](https://www.instagram.com/juze_highville)



Michael-Denzlinger-Treff

SPASS AM TANZEN (WIEDER) ENTDECKEN

Unter Anleitung der Tanztrainerin Olesya Oshchepkova findet am Freitag, den **10. November von 17 bis 18 Uhr** ein Tanzworkshop als kostenlose Schnupperveranstaltung statt.

- Für Anfängerinnen und Anfänger
- Für Wiedereinsteigerinnen und Wiedereinsteiger
- Für Seniorinnen und Senioren
- Für alle erwachsenen Hochdorferinnen und Hochdorfer

Ob als Einzelperson oder Paar - kommen Sie einfach vorbei, um die einfachsten Schritte und Figuren in einer ungezwungenen Atmosphäre (wieder) zu erlernen.

Trainerin: Olesya Oshchepkova (25 Jahre Tanzerfahrung), Turniertänzerin, Tanztrainerin, Dancit Trainerin (Fitness+Tanzen)

Ab 05. Januar 2024 bieten wir im Michael-Denzlinger-Treff alle 14 Tage das Angebot für eine Tanzgruppe, sich an 10 Folgeterminen jeweils freitags von 17:00 bis 18:00 Uhr beim Tanzen auf das Wochenende einzustellen. Kosten: 10 € pro zwei Personen / Paar je Stunde. Tanzen hält jung, gesund und macht Spaß!



Quartiersarbeit Hochdorf



WIR – GEMEINSAM STARK UND NACHHALTIG IM QUARTIER

Kochkurs

Gemeinsam nachhaltig kochen

Wann?

Sonntag, 12. November, 10:30 – 13:30 Uhr

Wo?

Im Jugendzentrum Hochdorf
(Riedmatten 6, 79108 Freiburg-Hochdorf)



Foto: "Kochkurs zum Thema 'Gesundessen' - Praktikum mit Fleis, Leinwand, Spind, Öl, Knoblauch' von Hans-Veronika-Bildende CC BY 2.0

- Die Teilnahme ist kostenlos
- Für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren
- Mit gemeinsamem Essen zum Kursabschluss

Mit Anmeldung! Bis Dienstag, den 7. November, unter wir-im-quartier@caritas-freiburg.de oder unter (0151) 1120 0497. Für Anmeldung auf Anruferantworter: Bitte hinterlassen Sie Ihren Namen, Ihre Anmeldung und Ihre Telefonnummer (!).

Die KlimaNauten des Bildungswerkes der Erzdiözese Freiburg und die Quartiersarbeit laden Sie herzlich ein!



www.dei-milaktionenverband.de

Quartiersarbeit Hochdorf
Hochdorfer Straße 2 79108 Freiburg Telefon (01 71) 968 26 80
quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de www.caritas-freiburg.de



Just for Fun Hochdorfer Frauenchor e.V.

Ein mitreißender Abend mit Just for Fun

Am 21.10.23 präsentierte sich der Hochdorfer Frauenchor Just for Fun mit Highlights aus dem 25-jährigen Chorbestehen mit einem abwechslungsreichen Konzert im ausverkauften Jugendzentrum. Die gut gelaunten Sängerinnen begeisterten das Publikum mit einem spritzigen, vielfältigen Programm, ständig wechselnden Bühnenbildern und ausgefeilten Choreographien. Die Chorleiterin Christiane Laube führte mit humorvollen Reimen durch die 25 Jahre, Regine Barth glänzte wieder brillant am Klavier. Und als zum Schluss das Publikum gemeinsam mit dem Chor "Love shine a light" sangen und Ihre Leuchtstäbe das abgedunkelte Jugendzentrum erhellten, fand dieser Abend einen sehr emotionalen Abschluss. Vielen Dank an das begeisterte Publikum.

Vorankündigung: Am Sonntag, 10.12. veranstaltet der Chor wieder ein Weihnachtskonzert mit Liedern zum Mitsingen. Es findet um 18.00 Uhr in der St. Martinskirche in Hochdorf statt.

SONSTIGES

Telefon-Hotline des Polizeipräsidiums Freiburg zum „Tag des Einbruchschutzes“ am Montag, den 30.10.2023

Pünktlich zu Beginn der Herbsttage steigen erfahrungsgemäß die Zahl der Wohnungseinbrüche. Sehr oft brechen die Täter über wenig abgesicherte und nicht einsehbare Terrassentüren oder Fenster ein; Schäden von mehreren tausend Euro sind hierbei keine Seltenheit.

Ein Einbruch in den eigenen vier Wänden bedeutet für viele Menschen, ob jung oder alt, einen großen Schock. Dabei machen den Betroffenen die Verletzung der Privatsphäre, das verlorene gegangene Sicherheitsgefühl oder auch schwerwiegende psychische Folgen, die nach einem Einbruch auftreten können, häufig mehr zu schaffen als der rein materielle Schaden.

Dass man sich davor schützen kann, zeigt die Erfahrung der Polizei. Fast die Hälfte der Einbrüche bleibt zwischenzeitlich im Versuchsstadium stecken; nicht zuletzt wegen sicherungstechnischer Einrichtungen.

Am Montag, den 30.10.2023, in der Zeit von 14:00 Uhr bis 19:00 Uhr, richtet das Polizeipräsidium Freiburg anlässlich des „Tag des Einbruchschutzes“ eine Telefon-Hotline ein.

Hier informieren und beraten die Spezialisten der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle unter der Hotline-Nr. 07641/582-300 rund um das Thema Einbruchschutz.

Neben einer telefonischen Beratung wird auch eine kostenlose, produktneutrale und individuelle Sicherheitsberatung bei den Bürgern zuhause durchgeführt. Terminvereinbarungen erfolgen ebenfalls über die o.a. Telefon-Nummern oder per E-Mail unter: freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de

Weitere Informationen, Tipps und Trends zum Thema Einbruchschutz erhalten sie auch unter: www.k-einbruch.de oder www.polizei-beratung.de.

Pflanzenschutz - Sachkundelehrgang für Landwirte

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach bietet folgenden Basislehrgang „**Sachkundenachweis Pflanzenschutz**“ in online an. Der Lehrgang umfasst diverse Unterrichtsabende und schließt mit einer Prüfung ab.

Lehrgang	Terminplan	Prüfung
Landwirte	05.12.2023	
(Ackerbau, Grünland,	11.12.2023	
Obstbau, Gemüsebau)	14.12.2023	23.01.2024
von 19:00–22:00 Uhr	08.01.2024	
	10.01.2024	
	15.01.2024	

Die Lehrgangs- und die Prüfungsgebühr betragen jeweils € 40,- (zusammen € 80,-).

Interessierte Personen sollten sich mit Namen, Adresse, Geburtsdatum und Geburtsort umgehend beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, per E-Mail landwirtschaft@lkbh.de anmelden. Nach ihrer Anmeldung wird ihnen ein Link für die Kursteilnahme zugesandt.

Weitere Auskünfte erteilt für den Lehrgang in Breisach, Pflanzenproduktionsberater Raphael Maurath 0761 2187-5823.



AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

Jugendzentrum March – **JUMA**	Sportplatzstraße 12	
79232 March – Buchheim	07665 – 94 77 124	0174 – 75 68 123
jugendzentrum@jugendarbeit-march.de	www.jugendarbeit-march.de	
 www.facebook.com/JuzeMarch | Instagram: juma79232 |

Jugendarbeit
March e.V.

Jubiläumsdisco

Der Jugendclub March / Jugendzentrum **JUMA** feiert 2023 sein 50-jähriges Bestehen.

Zu diesem Anlass gibt es am Samstag, den 04.11.ab 19.00 Uhr eine Jubiläumsdisco für alle ehemaligen Besucher des Jugendclubs. Auf mehreren Dancefloors gibt es Musik von 1973 bis heute; aufgelegt von den ehemaligen DJs.

Wir freuen uns auch auf alle ehemaligen Besucher aus den Umlandgemeinden.

Für das leibliche Wohl ist wie früher gesorgt.
 Wer den Jugendclub-Ausweis noch hat:
BITTE mitbringen!



Einlass ab 18 Jahren

Veranstaltungsort: Jugendzentrum **JUMA** und Bürgerhaus March

Eintritt 5 Euro



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Pfarrbüro:

Markus Klumpp / Petra Eschmann / Pfarrer Dieter Habel
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642
Mail: west.freiburg@kbz.ekiba.de

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning, Tel. 07661- 6280933

Unsere nächsten Gottesdienste

Sonntag, 29. Oktober
9:30 Uhr – gemeinsamer Gottesdienst mit Pfarrerin Susanne Bömers
in der Zachäuskirche (Auwaldstr. 88)

Sonntag, 5. November
11:00 Uhr – Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrerin Susanne
Bömers im Katharina-von-Bora-Haus (Zu den Mühlmatten 6)

„Wir vergessen nicht...!“ Cantata popular Santa María de Iquique

Am Freitag, den 27. Oktober 2023 bringt um 19.30 Uhr die Gruppe MUSIKANDES ein zentrales Werk der kulturellen Bewegung »Das Neue Chilenische Lied« in Freiburg zur Aufführung. Das Stück des chilenischen Komponisten Luis Advis erinnert an die Geschichte der Salpetera-Arbeiter, deren friedlicher Protest-Marsch in der chilenischen Pampa im Jahr 1907 blutig niedergeschlagen und mit einem Massenmord beendet wurde.

Die Nähe zur chilenischen Volksmusik mit deren Instrumentation und Rhythmik in Verbindung mit der schonungslosen Offenlegung sozialer Missstände geben diesem Werk eine hohe Bedeutung. Dies kann man daran erkennen, dass das Stück nach dem Putsch in Chile 1973 verboten und das Aufführungsmaterial vernichtet wurde.

MUSIKANDES führt wieder ein Werk mit sozialem Hintergrund auf, das durch Bilder, deutsche Untertitel und Ausschnitte aus historischem Filmmaterial auch visuell untermalt und durch zusätzliche Lieder ergänzt wird.

Veranstaltungsort: Markusgemeinde (Am Hägle 15) – der Eintritt ist frei.

Friedenskindertag in der Matthäusgemeinde

Am Samstag, den 4. November findet in der Matthäusgemeinde (Sundgaullee 31) von 10:00 – 13:00 Uhr ein „Friedenskindertag“ mit

Laternenwerkstatt für Kinder von 5 – 12 Jahren statt. Kosten: 3,- € (Geschwisterkinder frei), Anmeldung im Pfarrbüro bei Frau Eschmann oder Herr Klumpp unter 0761 - 276642

Vorankündigung: Gedenken an die Pogromnacht des 9. November 1938

Die Stadt Freiburg und die Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit rufen am Donnerstag, den 9. November um 17:30 Uhr zum Gedenken an die Pogromnacht 1938 auf dem Platz der Alten Synagoge auf. Gemeinsam mit den jüdischen Gemeinden wird der vertriebenen und ermordeten Freiburger Jüdinnen und Juden gedacht. In der Nacht vom 9. zum 10. November 1938 wurde die Freiburger Synagoge von den Nationalsozialisten in Brand gesteckt. Mehr als 1.400 Synagogen, Betstuben und sonstige Versammlungsräume, tausende Geschäfte, Wohnungen und jüdische Friedhöfe wurden bei den Novemberpogromen zerstört.

In einem Zeitzeugengespräch mit Jugendlichen soll Erinnerungskultur deutlich werden. Bereits um 16.30 Uhr beginnt ein Gedenkweg, den Schülerinnen und Schüler vorbereitet haben.

Gedenkweg

Organisation Gabi Rolland MdL | 16.30 Uhr | Treffpunkt Hebelschule | Eingang Eschholzstraße |

Workshop »Lieder zum Gedenken«

Leitung: Chasan Daniel Kempin
19.30 Uhr | Ort wird nach Anmeldung mitgeteilt
Anmeldung: vorstand@gescher.de | Spenden erbeten

Gruppenstunden der Pfadfinder

Die Pfadfinder vom Stamm Globetrotter March treffen sich regelmäßig im Katharina-von-Bora-Haus, und zwar immer

Mittwochs, 17.30 – 18.30 Uhr,
Schleiereulen (Jungpfadfinder – Jahrgänge 2009 bis 2011)

Donnerstags, 17:00 – 18:00 Uhr,
Hirsche (Wölflinge – Jahrgänge 2012 bis 2014)

Während der Schulferien finden keine Gruppenstunden statt.

Habt ihr Fragen? Oder wollt ihr gerne mitmachen?
Dann kommt einfach vorbei oder schickt uns eine E-Mail unter mail@stamm-globetrotter.de oder schaut auf unserer Website <https://stamm-globetrotter.de/>

Nachgedacht

„So sehr mich das Problem des Elends in der Welt beschäftigte, so verlor ich mich doch nie in Grübeln darüber, sondern hielt mich an den Gedanken, dass es jedem von uns verliehen sei, etwas von diesem Elend zum Aufhören zu bringen.“

Albert Schweitzer (1875 – 1965; deutsch-französischer Arzt, Philosoph, Theologe, Organist, Musikwissenschaftler, Pazifist und Friedensnobelpreisträger)





MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Dr. Joachim Koffler
Pfarrer Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: koffler@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick
Gemeindereferentin Tel. 0160/3262943, E-Mail: wick@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf
Benzhauser Str. 3 Tel. 07665/1705, E-Mail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: Di 12.30 - 13.30 Uhr; Do 15.00 - 18.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 28. Oktober 2023 - Heiliger Simon und heiliger Judas

18.00 St. Martin: Heilige Messe

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet mit Austausch zu Mt 22,34-40

Sonntag, 29. Oktober 2023 - 30. Sonntag im Jahreskreis

Ende der Sommerzeit

09.30 St. Albert: Heilige Messe

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - anschließend Sonntags-Café im Gemeindehaus

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Kollekte für die Bücherei

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Montag, 30. Oktober 2023

10.00 Friedhof Hochdorf: Trauerfeier von Bernhard Reber, anschließend Urnenbeisetzung

Dienstag, 31. Oktober 2023 - Heiliger Wolfgang

Das Pfarrbüro St. Martin ist heute geschlossen. Vertretung übernimmt Pfarrbüro St. Albert von 10 – 12 Uhr, Tel. 0761/83956.

14.30 St. Martin: Taufe von Leon David Warmuz

15.00 St. Albert Wohnzimmer: Café und mehr

Mittwoch, 01. November 2023 - Allerheiligen

10.00 Hl. Familie: Heilige Messe der Seelsorgeeinheit - mit dem Blockflötenchor unter der Leitung von Irmgard Metzner

14.00 Friedhof Hochdorf: Allerheiligenvesper mit anschließendem Gräberbesuch

14.00 St. Cyriak: Allerheiligenvesper mit anschließendem Gräberbesuch

14.00 St. Thomas: Allerheiligenvesper mit der Chorgemeinschaft St. Albert, mit anschließendem Gräberbesuch

Donnerstag, 02. November 2023 - Allerseelen

Das Pfarrbüro St. Martin ist heute von 15 – 18 Uhr geöffnet.

19.00 St. Albert: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Jahres aus St. Albert, St. Cyriak und Heilige Familie

Freitag, 03. November 2023 - Seliger Rupert Mayer

17.00 St. Albert: Eucharistische Anbetung

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Paul Fischer

Samstag, 04. November 2023 - Heiliger Karl Borromäus

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet mit Austausch zu Mt 23,1-12

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen des Jahres von St. Martin und St. Petrus Canisius

Sonntag, 05. November 2023 - 31. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen des MGV Lehen: Irmgard Licht, Franz Gloderer, Klaus Gloderer und Alois Löffler - der MGV wirkt musikalisch mit

11.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier

11.00 St. Martin: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

12.30 St. Albert Albertsaal: und Initiative Freunde von der Straße laden sozialbenachteiligte Menschen zu einem warmen Mittagessen ein.

15.00 St. Albert: Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen Freunde der Straße

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Herzliche Einladung zum Elternabend zur Erstkommunionvorbereitung

Für St. Albert, St. Cyriak und Heilige Familie:

am Dienstag, 7.11.2023 um 19.30 Uhr
im Albertsaal, St. Albert, Sundgauallee 9

Für St. Petrus Canisius und St. Martin:

am Montag, 13.11.2023 um 19.30 Uhr
im Pfarrer-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str. 3, Freiburg-Hochdorf

Das Patrozinium St. Martin und das Gemeindefest zu Martini finden dieses Jahr am Sonntag, den 12. November 2023 statt.

Zum Gelingen des Festes benötigen wir noch Mithilfe und bitten um Unterstützung:

*** Flohmarkt**

Gesucht werden noch Flohmarktartikel. Diese können während der Öffnungszeiten auf dem Pfarramt abgegeben werden. Falls keine Transportmöglichkeit besteht, werden diese auch abgeholt.

*** Kreativmarkt**

Das Team des Kreativmarktes freut sich über Marmeladen, kleine Linzertorten, Gestricktes, Gehäkeltes, selbstgemachte Karten, Socken – lassen Sie Ihrer Phantasie freien Lauf! Wir sind auf Ihre Ideen gespannt.

*** Helferinnen und Helfer gesucht**

Es wäre schön, wenn sich Menschen bereithalten würden am Samstag, 11. November beim Aufbau (hier können Sie direkt auch vorbeikommen) und am Sonntag, 12. November während des Festes bzw. beim Abbau in der Halle zu helfen. Hier können Sie sich gerne auf dem Pfarrbüro melden.

*** Fleißige Bäckerinnen und Bäcker gesucht**

Was ist Ihr Lieblingsrezept, welche Torten oder welchen Kuchen backen Sie gerne?

Damit die Kaffeetafel am Sonntag dann reich gedeckt ist, freuen wir uns auf Ihre Kreationen aus Ihrer „privaten Familien-Bäckerei“. Damit wir etwas planen können, würden wir uns sehr über Ihre Rückmeldung freuen.

Allen ein herzliches Dankeschön für Ihre Unterstützung.



Unseren Musterkatalog auf www.primo-stockach.de anschauen.

Wer früh bucht, bekommt 10% Rabatt

Suchen Sie sich jetzt gleich Ihr Wunsch-Motiv aus und senden Sie uns Ihren Anzeigenauftrag bis zum **01.11.2023**.
Dann erhalten Sie einen **Rabatt von 10%**!

Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige ist somit rechtzeitig auf dem Weg und Sie können sich ganz entspannt Ihrem Weihnachtsgeschäft widmen.

Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

3 Ausgaben: 5% Rabatt **5 Ausgaben: 10% Rabatt**

Wer online bucht, bekommt 5% Rabatt

Sie mögen es einfach und bequem? Dann buchen Sie doch im Internet!
Unser Online-Kalkulator spart Ihnen Zeit und Geld.

Auf www.primo-stockach.de können Sie Ihre Anzeige in wenigen Schritten aufgeben.
Der Anzeigenpreis wird direkt berechnet. Jetzt testen!

Einkauf im Lager: Jeden Montag von 14:00 bis 18:00 Uhr



Bio-Korinthen
v.d. Pelepones

Ostkretischer Wild-
Thymianhonig

Kali Strata
Weißenberstr. 19

79108 Fr. - Hochdorf
Tel.: 0761 4889 5874

www.kali-strata.de



Zakros Bio-Olivenöl nativ extra,
kaltextraktion
ungefiltert oder gefiltert

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 4 07 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Bauunternehmen
Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665 / 947 23 16
Handy 0171 / 881 95 15

kiefer
MALER UND STUCKATEUR

☎ 0761-800 135

FREIBURG

www.kiefer-maler-stuckateur.de



**UNSERE BELIEBTESTE
AKTION IST WIEDER DA.**

**4 + 2 = 6 ANZEIGEN
ODER 3 + 1 = 4 ANZEIGEN**

Unsere Aktion* ist vom 11.09.23
(KW 37) bis 12.11.23 (KW45) gültig.



*Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

✉ anzeigen@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

**DEIN WEG IN DIE
KLIMATECHNIK!
STARTE DEINEN
NEUEN JOB
BEI UNS.**



Jetzt bewerben!
www.thermorat.de

Jetzt mit uns zur
neuen Wärmepumpe!

Zukunftstechnologie
auf dem Weg zur
Energiewende.

THERMORAT
KÄLTE- UND KLIMATECHNIK

**KENNEN SIE
SCHON UNSERE
DRUCKEREI?
WIR DRUCKEN ALLES
AUSSER GELD!**

**Fehlt Ihnen
noch Ihr
Plakat für
diesen
Rahmen?**

Wir erstellen
Ihnen gerne ein
unverbindliches
Angebot!

PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei

print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



NATÜRLICH | Adalbert Fallner
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallner-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

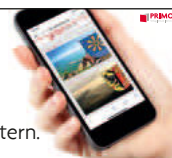
Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de

SERVICE RUND UM DIE UHR

BLÄTTERN SIE ONLINE

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch
unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.



WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 44!

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 44 erscheinen?
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Allerheiligen** am 01. November 2023
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss
Ihre Anzeige für KW 44 spätestens am Freitag, 27.10.2023
im Verlag eingehen.

☎ 0 77 71 93 17-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

